



# MAGYAR SZÁLLODÁS ÉS VENDÉGLŐS.

HOTELIER ET RESTAURATEUR DE HONGRIE  
UNGARISCHER HOTELIER UND GASTWIRT

A BUDAPESTI SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK IPARTESTÜLETÉNEK, A MAGYAR SZÁLLODÁSOK ÉS VENDÉGLŐSÖK ORSZAGOS SZÖVETSÉGÉNEK HIVATALOS LAPJA

Organe et propriété du Syndicat des Hoteliers et Restaurateurs de Budapest  Organ und Verlag der Budapester Hoteliers- und Gastwirtegenossenschaft.

SZERKESZTŐSÉG (REDAKTION): BUDAPEST, IX., LÓNYAY UCCA 22.   TELEFON: AUTOMATA 811-52.

SZERKESZTI  
REDIGÉ PAR  
BALLAI KÁROLY

## IPARTESTÜLETÜNK TAGJAIHOZ!

### Tisztelt Kartársaink!

Adóközösségünk f. é. május 1-ével harmadik évét kezdi meg.

Minthogy régi rendes tagjaink már megújították tagságukat, az új tagok fölvétele megkezdjük.

Mindazon ipartestületi tagok, akik még nem tagjai adóközösségünknek, f. hó 1-étől jelentkezhetnek oly módon, hogy a már megküldött kékszínű belépőnyilatkozatot aláírva és az 1929. évi forgalmi statisztikai ív rovatait pontosan kitöltve, nekünk visszaküldi.

Adóközösségünk nemcsak tekintélyes könnyebbséget nyújt tagjainak azáltal, hogy mentesíti a napi bevétel tételenkénti följegyzése és a bélyeggel való adózás kellemetlenségeitől; nemcsak védelmet nyújt azáltal, hogy fölmenti üzleteiket mindennemű forgalmi (és fényűzési) adóellenőrzés alól, hanem számottevő adókedvezményt is biztosít. Pl. az elmúlt évre jelentkezett új tagok 22%-os adócsökkentést kaptak, továbbá az első évi tagoknak az adóközösségi év felszámolásakor a tartalékalapból 74 ezer pengőt fizettünk vissza készpénzben.

Ezeket az előnyöket csupán adóközösségünk keretében szerezhetik meg maguknak kartársaink, már csak azért is, mert a pénzügyminiszter úr általányozást adóközösségünkön kívül nem engedélyez.

Saját boldogulása ellen cselekszik az, aki nem lép be a jól bevált és jól működő adóközösségünkbe!

Bizalommal küldjük szét felhívásunkat abban a reményben, hogy mindazok, akik még nem tagjai az adóközösségnek, csatlakozni fognak ahhoz a közel 900 tagunkhoz, akik már eddig is tagjai adóközösségünknek.

Mind iparunknak, mind minden egyes művelőjének nagy érdeke fűződik ahhoz, hogy valamennyi budapesti vendéglős az adóközösség tagja legyen!

Budapesten, 1930. évi március havában.

**Ballai Károly**

titkár

**Bandl Ferenc**

elnök

## Popper Mór és Lipót Rt. bornagykereskedés Budapest-Kőbánya, Előd ucca 8.

Telefon : József 359-78.

Alapították 1869. évben.

**Az 1922. évi szőlő-és borkészítési kiállításán  
aranyéremmel kitüntetve.**

**Ajánlja kiváló zamatú fajborait.**

**Olvassuk, terjesszük lapunkat!**

**Szerezzünk előfizetőket!**

**A mi naptárunk.**

1930 Március 4 Kedd	D. e. 10 órakor a békéltetőbizottság ülése az ipartestületben.	9 Vasárnap	
5 Szerda	Az adóközösség tagjainak adóátalányuk befizetése. D. e. 11 órakor a képesítőbizottság ülése az ipartestületben. D. u. 4 órakor az előljárárság rendes havi ülése az ipartestületben Este 7 órakor <b>Jóbarátok vacsorája</b> Kunovszky Gézánál (IV., Keeskeméti u. 4.)	10 Hétfő	
6 Csütörtök		12 Szerda	D. e. 11 órakor a segédvizsgálóbizottság ülése az ipartestületben. D. e. 11 órakor a képesítőbizottság ülése az ipartestületben. D. u. 4 órakor <b>kisvendéglős szakosztály ülése</b> az ipartestületben. Este 7 órakor <b>Jóbarátok vacsorája</b> Balla Józsefnél (X., Kerepesi út 39.)
7 Péntek	D. e. 10 órakor <b>Gundel János és id. Kommer Ferenc</b> emlékéért ápoló asztaltársaság összejövetele Wagner Bélánál (VI., Andrásy út 44).	14 Péntek	Este 8 órakor <b>vendéglősök vacsorája</b> Bokor Ferencnél (VII., Baross tér 13). A vendéglősgárda teadélutánja 8 órakor Patat Lajosnál (IV., Szép u. 2.)
8 Szombat		<p><b>ÁRVERÉSBŐL</b> vendéglői berendezések, sörapparátok, jégszekrények, székek, asztalok, alpakkaárúk, nagyon olcsón <b>ROSENFELDNÉL</b>, Népszínház ucca 31. — Vétel és eladás.</p>	

**Hortobágyi juhturó** jobb mint a liptói

termeli és postacsomagonként vidékre is szállítja:

**ORSZÁGOS MAGYAR TEJSZÖVETKEZETI KÖZPONT** Budapest, I., Horthy Miklós út 119/121. Telefon: Lát. 3-29. Sürgőnycim: Tejközpont.

Első Magyar Részvény Serfőződe

**PARACELSUS SÖR-E**

**A nagy tápértékű barna idénysör csapolása megkezdődött**

Palackokba lefejtve is kapható: kávéházakban, vendéglőkben, fűszer- és csemegeüzletekben

**PETAR KOSTIC-féle valódi karlócai ürmös ismét kapható!**

100 literen felüli hordóvételnél pr. lit. P **3.84**  
100 literen aluli hordóvételnél (legálább 50 liter) . . . . . pr. lit. P **3.92**  
50 literen alul demijohnban pr. lit. P **4.—**  
(Ezen árakban a hordó, illetve demijohn ára nincs benne)

1 lit. üvegben (üveggel együtt) pr. üv. P **4.30**  
1/2 lit. üvegben (üveggel együtt) pr. üv. P **2.40**  
(Kötelezettségnélküli áraink fényüzési adóval együtt értendők.)

Vezérképviselet és lerakat:

**VENDÉGLŐSÖK BESZERZŐ CSOPORTJA R. T.**

Budapest, IV., Vámház körút 8. Telefon: Aut. 833-80 (üzlet és raktár) aut. 845-15, aut. 845-16.

**Közleményeinket csak a forrás megnevezésével lehet átvenni.**

**BERECZ FERENCZ**

kolbász, finom felvágott  
és hentesárugyár

GYÁRI LERAKATOK:

VII. Baross-tér 13. A keleti p. u. indu'ási oldalával szemben. Tel. J. 362-89  
VII. Rottenbiller u. 1. Telefon: J. 316-59. VIII. Népszínház ucca 23.

Budapest, VIII., Kisfuváros u. 6. Tel.: J. 345-07.

tendőben is tagjainknak. Ipartestületünk elnöksége ismételtén küldöttségileg eljárt a népjóléti miniszter úrnál és kérte, hogy álljon el a polgári étkezőüzemek tervbe vett szaporításától. Elnökségünk eljárása eredményes is volt, mert a miniszter úr belátva a vendéglősipar kétségbeejtő helyzetét, tényleg elállott tervétől. Reméljük, hogy ipartestületünk kitartó, céltudatos munkája csakhamar jobb belátásra fogja kényszeríteni iparunk iránt a népjóléti miniszter urat s megszünteti a polgári étkezőüzemeket, amelyek hivatásuknak amúgy sem tudnak eleget tenni, de a vendéglősiparnak annál többet tudnak ártani.

Mult évi közgyűlésünk volt hivatva Palkovics Ede örökébe megválasztani az új ipartestületi al-elnököt, valamint a szállodai szakosztály elnökét. Mindkét tisztséget *Marencich Ottó*val töltötte be, aki kimagasló ipari szakképzettségével mindkét tisztségét a legnagyobb közmegelegedéssel tölti be.

Ipartestületünk a bortörvény módosításánál is érvényt szerzett tagjai érdekeinek. Tagjaink szempontjából jelentős enyhítések történtek az életbelépett új bortörvényben. Ezen enyhítések keresztülviteléért köszönettel kell adoznunk *Malosik Ferenc* alelnökünknek, aki a bortörvény megváltoztatásáról folytatott tárgyalások alkalmával az iparkamarában hathatósan védte a vendéglősipar érdekeit s ezenfelül lapunkban és Évkönyvünkben

állandóan ismertette és ismerteti a bortörvény-novella bennünket érintő új intézkedéseit.

A sörgyárakkal megállapodást kötöttünk, mely megállapodást hivatalos lapunk útján teljes egészében ismertettünk tagjainkkal. A megállapodások pontos megtartása fölött örökösünk s amennyiben kartársainknak ez irányban panaszai volnának, úgy azt jelentsék, hogy intézkedni módunk legyen.

A budapesti szállodások és vendéglősök adóközössége ez évben is megalakult ugyancsak *Bandl Ferenc*et választva meg elnökének, aki a köz érdekében kifejtett munkásságával nagyban hozzájárult ahhoz, hogy a kartársak az adózás terén könnyítéseket élvezhettek. Az adóközösség nagyjelentőségű működését felesleges e helyen méltatni, mulasztást követnénk el azonban, ha nem kérnénk fel kartársainkat arra, hogy a most megalakítandó 3. évi közösségbe teljes számban lépjenek be.

Elnökségünk és előljáráóságunk az 1929. évben vendégszeretetének is tanujelét adta.

Az őszi folyamán külföldi hotelportások érkeztek fővárosunkba, akiket elnökségünk szívélyesen fogadott s megvendégetelt.

Részt vettünk két jubileumi ünnepségen. A Szállodások Nemzetközi Egyesülete székhelyén, Kölnben, az egyesület 60 éves jubileumi közgyűlésén és Bécsben a Wiener Hotelgrémium 40 éves jubileumán.

Mindkét helyen a népes küldöttséget *Glück Frigyes* díszelnökünk vezette.

Csatlakozásunkat jelentettük be a Reviziós Ligához, részt vettünk a székesfővárosi kereskedők és iparostársadalom nagygyűlésén, amelyet a hatósági ipari és kereskedelmi üzemek megszüntetése érdekében rendeztek, képviseltettük magunkat a Budapesti Kereskedelmi és Iparkamarában a szikvízkészítő tankok használatának tárgyában tartott ankéten. Részt vettünk a Dunántúli Vendéglős Szövetségnek pécsi vándorgyűlésén, az alkalmazottak genfi szövetségének új zászlaját pedig *Keszey Vince* elnök és *Gundel Károly* előljáráóság tag jelenlétében avatták fel.

Tízéves távollét után sikerült irodahelyiségünket székházunkba visszahelyezni s így méltó ünnepi keretek között ünnepelhattuk már meg az egykori három ipartársulat egyesülésének 10 éves évfordulóját.

Ez alkalmat megragadták elnökünk, *Keszey Vince* barátai és tisztelői és nagyjaink arcképgyűjteménye számára az elnök arcképét *Mányay József* festőművésszel megfestették és testületünknek ajánlották. Az arckép leleplezése az elmúlt hetekben történt.

Szállodai szakosztályunk munkáját ez évben a pénzügyminisztériumban tartott tárgyalások a házadó ügyében, az idegenforgalmi járulék, a rendőri ki- és bejelentőlapok megszüntetésének kérdése, az idegenforgalmi hivattallal, a tanáccsal, az IBUSZ-al való együttműködés, a vendégek szétosz-

**TÖKÉLETES**

**AZ**

**Optima**

JÁTEKKÁRTYA

GYÁRTJA: **HAMBURGER és BIRKHOLZ**

PAPÍR-ÉS NYOMDAIPAR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPEST.

TELEFON L. 902-57. 903-46

A hátralékos és az esedékes tagdíjakat kérjük befizetni!

tása, a villanyárammal kapcsolatos adatgyűjtés foglalta le. Több alkalommal sürgette szállodai szakosztályunk a kormánynál a vizum eltörlését s az év végén megkezdette a Szent Imre évvel kapcsolatos rendezői tevékenységét.

Az 1929. év szakiskolánk történetében két tanévet érint az 1928—29. tanév befejezését és az 1929—30 tanév első felét.

Iskolánk kiváló fejlődésének bizonyosságául ez évet egy újabb szakmunka megjelenése teszi emlékeztetéssé. Megjelent *Fuchs Elemér* és dr. *Szathmáry Arisztid* „A bor, sör, szeszesitalok előállítására és kezelése” című szakmunka, amelyet nemcsak szakiskolánk ifjúsága, hanem bármelyik szakember, mint segédkönyvet, eredménnyel használhat. Ezzel a művel szakiskolánk által használható szakmunkák száma immár 6-ra emelkedett, ami egyben hálás elismerésre készítheti ipartestületünk minden egyes tagját, mert ezzel egyetemben a magyar vendéglős szakirodalom újabb lendületet is vett. Szakirodalomról lévén szó, meg kell említenünk e helyen *Ballai Károly* szerkesztésében és testületünk kiadásában a hetekben megjelent *Évkönyvünket*, mely tartalmánál fogva nagy figyelmet érdemel, s amely napi munkánkban a legbiztosabb támaszunk lehet.

Szakiskolánk felügyelő bizottságában jelentős változás állott be Palkovics Ede felügyelőbizottsági elnök elhalálásával. Palkovics Ede megüresedett elnöki tisztségét *Marencich Ottóval*, alelnöki tisztségét *Malosik Ferenc*tel töltötte be az ipartestület előljárósága.

Az elmúlt tanévben *Schaffhauser Jenő* szakiskolánk volt kiváló előadója és az iskolai modellgyűjtemény megteremtője, újabb ajándékkal lepte meg a szakiskolát egy hatalmas *langustot*, megfelelően kikészítve és díszítve ajándékozott a szertár számára.

A segédvizsgáló bizottság elnöki tisztségét ugyancsak *Malosik Ferenc*re ruházta az előljáróság.

Az 1928—29 tanév évről vizsgálatát 1929 június 10-én tartottuk meg. A szép eredménnyel lezáruló gyakorlati bemutatások után 36 tanuló részben pénz, részben könyvjutalomban részesült. E helyen köszönettel kell megemlékeznünk *Marencich Ottó* felügyelőbizottsági elnökről, aki ifjaink jutalmazására 200 pengőt, *Kutassy Lajos*ról, aki 50 pengőt, *Podruzsik Béláról*, a Hungária Nagyszálloda konyhafőnökéről, aki saját kiadású értékes szakácskönyvéből jutalomkönyvet és *Stefkó Gyuláról*, aki két díszmunkát volt szíves ugyanezen célra adományozni.

A tanévben szakiskolánknak összesen 331 tanulója volt. Külön kell megemlékeznünk a „szaktanfolyam” munkájáról, amely mint továbbképző tanfolyam is működött. A szaktanfolyamnak összesen 43 hallgatója volt.

A szaktanfolyam előadásain kívül ismeretterjesztő előadásokat is tartottunk, amelyen *Keszey Vince*, *Gundel Károly*, *Malosik Ferenc*, *Kurz Béla*, *Patat Lajos*, *Sturza Károly*, dr. *Stein Sándor*, *Ballai Károly*, *Lóhnert Mátyás* tartottak magas színvonalú előadásokat.

Az 1929—30 tanévben a rendes beiratkozások megtörténte után 293 tanulóval, a szaktanfolyamon

pedig 43 hallgatóval szakiskolánk 35. évébe lépett.

Az 1929 évben 139-en kérték szakképzettségük igazolását. Ezek közül 128-nak képesítését igazoltuk, 11-nél pedig megtagadtuk.

A kereskedelmi miniszter úr 14-nek adott engedélyt a szakvizsga letételére, minthogy a vizsgálaton valamennyi megfelelt, így ezek képesítették is.

Ipartestületünk 1929 évi ügyforgalma: beérkezett s elintézésre nyert 741 drb. ügydarab.

Kötöttünk 169, felbontottunk 75 tanoncszerződést.

Segédvizsgára jelentkezett 86 tanonc, ezek között a vizsgát eredményesen letették 83-an, hosszabb-rövidebb további gyakorlatra utasítottunk 3 tanoncot.

Segédlevelet 83 állítottunk ki.

Munkakönyvet 241 egyén részére adtuk ki.

A békéltetőbizottságnál 37 ügy nyert elintézés, ezek közül 34 békésen.

Bekebeleztünk 139 új tagot, a tagsága megszűnt 464 egyénnek, így tagjaink száma az év végén 69 szállodás és 1108 vendéglős. Összesen 1177. — Taglétszámunk szembeötlően magasszámú csökkenése arra vezethető vissza, hogy az utóbbi két esztendőben több megszűnt tagunkat nyilvántartottuk abban a reményben, hogy iparainkban újra megtalálják elhelyezkedésüket mint önálló iparúzókat, sajnos azonban reményünket a gazdasági viszonyok nem váltották valóra.

Az ipartestületnek a bérházzal és az 1928. évről áthozott egyenleggel az 1929. évben 131.391 P 86 fillér bevétele, kiadása pedig 129.923 P 69 fillér volt, így tehát a maradvány mint egyenleg 1468 P 17 fillér.

Az elmúlt esztendőben ipartestületünk elnökségének 4 tagját ragadta el a kérelhetetlen halál: *Palkovics Edét*, *Kuncze Ödönt*, *Szabó Imrét* és *Kömüves Istvánt*, akikben iparunk továbbfejlesztőit, ipari érdekeink önzetlen munkásait veszítettük el. Elhunytak még a következő tagok: *Baán Ferenc*, *Berlinger Jánosné*, *Böröczky Sándor*, *Csizék János*, *Gurán Lázár*, *Janous János*, *Kormány Ferenc*, id. *Kuchtics Pál*, *Maeskássy János*, *Moser Frigyes*, *Musil Frigyes*, *Németh Imre*, *Reiner Mór*, *Szabó Mihály*, *Tóbiás Ferenc*, *Schreil Gyözőné*, *Varga Nándor*, *Vezér Péter* és *Zelenka Károly*. Emléküket mély hálával örizzük meg sziveinkben.

Kedves kötelességünknek teszünk eleget akkor, amikor arra kérjük a t. közgyűlést, hogy szavazzon mai jegyzőkönyvében köszönetet dr. *Pertik Béla* iparhatósági biztos úrnak, úgyszintén dr. *Molnár Sz. Dezső* jogtanácsos úrnak, akik ez évben jóakarattal tanácsaikkal és önzetlen támogatásukkal segítettek nehéz munkánk teljesítésében.

Jelentésünk végéhez érve, nem mulaszthatjuk el, hogy ki ne emeljük *Malosik-Ferenc* alelnök azon kiváló munkáját, amelyet érdemes rendezőgárdájával Otthonunk javára rendezett bálunk érdekében végzett s annak mind erkölcsi, mind anyagi sikerét biztosították.

Végezetre hálás köszönetünket fejezzük ki mindazoknak a kartársaknak, akik iparaink hivatalos ügyeiben eljárak, elnökségünket és előljáróságunkat ténykedéseikkel segítőkészen nyújtottak.

\*

**MENCZER fest, tisztít, mos saját üzemében.**  
 Telefon: Automata 504—93, 520—42.  
 Külön vidéki osztály. Házról és házhoz díjtalanul szállít.

A három évvel ezelőtt belénk helyezett megtisztelő bizalom ideje lejárt. Nem reánk tartozik annak megítélése, hogy elnökségünk és előljáróságunk kielégítette-e működésével azokat a reményeket és kívánságokat, amelyeket a t. közgyűlés tőlünk elvárt.

Az ítélet megalkotása a t. közgyűlésre tartozik. Felelősségünk érzetében teljes tudásunkkal, erőnkkel igyekeztünk kartársaink helyzetét, amennyiben módunkban állott, mind a gazdasági terhekben, mind a másfelől felénk irányuló nehézségekben könnyíteni, ha ezt nem sikerült elérnünk abban a mértékben, amint azt tőlünk a t. közgyűlés

elvárta, állíthatjuk, nem rajtunk múltott. Nem rajtunk múltott azért, mert elnökségünk és előljáróságunk minden alkalommal csak mint kérelmező járhatott el, soha sem mint rendelkező s így ha megállapítottuk is a bajok okát, annak orvoslása nem állott módunkban.

Megbízatusunk lejárván, a t. közgyűlésnek visszaszolgáltatjuk megbízatusainkat azzal a kéréssel, hogy alapszabályaink rendelkezéseinek megfelelőleg az új elnökséget, a tisztikart és az előljáróságot, valamint az iparos- és mestervizsgálóbizottság tagjait, a tanonevizsgálóbizottság elnökét, alnökét és tagjait, megválasztani sziveskedjék.

Budapest, 1930. január hó 27-én.

*AZ ELNÖKSÉG ÉS ELŐLJÁRÓSÁG.*

### A személyzet kereseti adója.

— Az előző évi megállapítással szemben változott! —

A tanács a szállodai és vendéglői alkalmazottak kereseti adóalapját az 1930. évre a további intézkedésig a következőképen állapította meg: (A tanácsi határozat száma 175.980—1929. XI).

Alkalmazott minősége	I. A) osztály			I. osztály			II. osztály			III. osztály			IV. osztály		
	Adó-alap	Kereseti adó	Rokkant adó	Adó-alap	Kereseti adó	Rokkant adó	Adó-alap	Kereseti adó	Rokkant adó	Adó-alap	Kereseti adó	Rokkant adó	Adó-alap	Kereseti adó	Rokkant adó
	pengő			pengő			pengő			pengő			pengő		
Főpincér, Főportás . . .	192	5.—	0.15	108	1.75	0.2	64	—70	0.2	56	—60	0.2	44	—30	0.2
Fizető, portás, szobasszony, szobalány . . .	60	—60	0.2	48	—40	0.2	44	—30	0.2	36	—25	0.2	32	—20	0.2
Főszakács (Chef) . . .	126	2.35	0.5	108	1.75	0.2	72	—90	0.2	60	.60	0.2	36	—25	0.2
Ételhordó, szobapincér, pincemester, konyhamészáros . . . . .	56	—60	0.2	48	—40	0.2	40	—25	0.2	40	—25	0.2	40	—25	0.2
Szakácsnő, szakács . . .	48	—40	0.2	40	—25	0.2	36	—25	0.2	32	—20	0.2	32	—20	0.2
Entrée és tésztaszakácsnő, felirónő . . . . .	48	—40	0.2	40	—25	0.2	36	—25	0.2	32	—20	0.2	32	—20	0.2
Borász (felszabadult), Chef kézilány, salátás-és tésztáslány, csapos	40	—25	0.2	32	—20	0.2	32	—20	0.2	32	.20	0.2	32	—20	0.2
Futólány, mosogatók, tányéros, ezüstös, bérszolga, evőeszköztisztító, kenyeres . . . . .	24	—10	0.2	21	—10	0.2	21	—10	0.2						

— Tanoncok kereseti adót nem fizetnek. —

A szállodák és vendéglők osztályba sorozását illetőleg az eddigi rendelkezések az irányadók, vagyis a szállodák közül az I. osztályba tartozik: Dunapalota, Hungária és Szent Gellért szálloda. Az I. osztályba: Hungária, Dunapalota, Szent Gellért szállodák polgári helyiségei, Szent Margitsziget, Svábhegy, Pannónia, Bristol, Carlton, Astória és Royal szálloda. A II. osztályba: Vadászkiirt, Metropol, Nemzeti, Központi, Park, Britannia, Palace, Imperial, Continental és Bellevue szálloda. A III. osztályba tartoznak: Erzsébet királyné, Tisza, London, Fiume, Merán, Savoy, István király, Esplanade, Excelsior, Orient, Császárfürdő, Szent Lukács és Sándor szálloda. A IV. osztályba tartoz-

nak az ezeknél kisebb és itt névleg fel nem sorolt szállodák.

A vendéglők közül azok, amelyekben 30-nál több alkalmazott van az I. osztályba; amelyekben az alkalmazottak száma 20—30-ig van, a II. osztályba; amelyekben az alkalmazottak száma 10—20-ig van, a III. osztályba és végül azok, amelyekben 10-nél kevesebb az alkalmazottak száma, a IV. osztályba tartoznak.

Ezen megállapítás szerint, aki a ker. adószámveteli osztálynál azonnal jelenti alkalmazottai számát és minőségét, a személyzet kereseti adóját állványozva fizetheti, máskülönben két példányban kiállított illetményjegyzék alapján kell fizetni.

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestülete  
1929. évi számadása.

	Pengő	fill.	Pengő	fill.	Pengő	fill.
1 Maradvány 1928 évről . . . . .			4298	71		
<u>I. Ipartestület.</u>						
2 Tagsági díjakból . . . . .	43526	28				
3 Különféle járulékokból (beiratások stb.)	1829	14	45355	42		
<u>II. Szakiskola.</u>						
4 Székesfőváros segélye . . . . .	100	—				
5 Iskolai bevételek és szakkönyvek eladásából . . . . .	4332	83	4432	83		
<u>III. Egyéb bevételek.</u>						
6 Az adóközösség hozzájárulása . . . . .			6000	—		
<u>IV. Bérház.</u>						
7 Házbérekből befolyt . . . . .	28504	90				
8 Tatarozási kölcsönök:						
a) a nyugdíjgyesülettől . . . . .	30000	—				
b) a műépítész járandóságából vissza-	5000	—				
tartva . . . . .	5600	—				
c) az Otthontól . . . . .	2200	—				
d) az adóközösségtől . . . . .			71304	90		
Összesen . . . . .			131391	86		
<u>I. Ipartestület dologi szüiks.</u>						
1 Adminisztrációra . . . . .	4109	50				
2 Az iroda bére, fűtése és világítása . .	6872	90				
3 Egyes kiadások . . . . .	3375	01				
4 Szaklapokra . . . . .	6152	62	20510	03		
<u>II. Ipartestület személyi szüiks.</u>						
5 Tiszti- és aliszti fizetések . . . . .	20510	24				
6 Társadalombiztosítási díjak . . . . .	1363	35	21873	59		
<u>III. Szakiskola.</u>						
7 A szakiskola dologi és személyi szüiks.	13045	76				
8 A továbbképzőtanfolyam szem. szüiks.	738	—				
9 Mátvás király levegte egyes. szüiks.	2907	52	16691	28		
<u>IV. A bérház</u>						
10 Adó, illeték és fentartási költségek . .	13072	83				
11 Az Otthon fentartására . . . . .	6000	—				
12 A tatarozási, átalakítási, berendezési, felszerelési és az ezekkel összefüggő költségek . . . . .	51775	96	70848	79		
Maradvány 1930 évre . . . . .			1468	17		
Összesen . . . . .			131391	86		

KESZLEY VINCE s. k., elnök.

SCHMID ANTAL s. k., könyvelő.

POTZMANN MATYÁS s. k., pénztáros.

A Budapesti Szállodások és Vendéglősök Ipartestületének költségvetése  
az 1930. évre.

BEVÉTEL

KIADÁS

	Előirányzat 1930. évre			Előirányzat 1930. évre		
	pengő	fill.	pengő	fill.	pengő	fill.
1 Készpénzmaradvány 1929. évről . . . . .			1468	17		
I. Ipartestületi bevételek.						
Tagsági díjakból:						
2 I. osztály: 397 tag á 24.— . . . . .	9528	—			7000	—
II. osztály: 428 tag á 40.— . . . . .	17120	—			1400	—
III. osztály: 205 tag á 80.— . . . . .	16400	—			3000	—
IV. osztály: 74 tag á 160.— . . . . .	11840	—			7062	17
V. osztály: 73 tag á 240.— . . . . .	17520	—			3954	17
le az elmaradó tagsági díj . . . . .	72408	—	64808	—		
Beiratási és egyéb díjakból . . . . .	7600	—	240	—		
II. Szakiskola.						
4 Iskolai bevételek (beiratási stb. díjak)	800	—			24000	—
5 Székesfőváros segélye . . . . .	100	—			1200	—
6 Szakkönyvek eladásából . . . . .	200	—	1100	—		
III. Szakiskola.						
8 A szakiskola dologi és szem. szükség-					16000	—
letei . . . . .					1000	—
9 A továbbképző szem. szükségletei . . . . .					3000	—
10 Mátyas király levente egyesület szük-					20000	—
ségei . . . . .						
Összesen . . . . .					67616	17

KESZEY VINCE s. k., elnök.

POTZMANN MÁTYÁS s. k., pénztáros.

**Az előljárási ülés.**

Ipartestületünk előljárási ülése január hó 27-én tartotta rendkívüli ülését *Keszey Vince* elnöklete alatt.

Elnök üdvözölte a megjelnt tagokat, a jegyzőkönyv hitelesítésére felkérte *Leimeter Ferenc* és *Gundel Károly* előljárási tagokat.

A napirend tárgyalására áttérve, elnök felolvastatta az ipartestület 1929. évi működéséről szóló jelentést, majd bemutatta az ipartestület 1929. évi zárszámadatait és az 1930. évre előirányzott költségvetést, a melyeket az előljárási Gundel Károly felszólalásai után elfogadott.

Elnök üdvözölte a megjelent tagokat, a jegyzőkönyv azt a névjegyzéket, amelyet az 1930. február hó 12-én tartandó tisztújító rendes évi közgyűlésnek elfogadásra ajánl. Az előljárási Babicz Gyula felszólalása után a jelöltek névjegyzékét egyhangúlag elfogadta.

Miután elnök jelentést tett az előljárási az Országos Szállodás és Vendéglősből jövedelméről, az előljárási hálás jegyzőkönyvi köszönetét fejezte ki *Malosik Ferenc* bálelnöknek és munkatársainak azért az odaadó tevékenységükért, amellyel bálunk erkölcsi és anyagi sikerét a jelenlegi súlyos gazdasági viszonyok mellett is biztosították. Több kisebb ügy letárgyalása után az ülés véget ért.

**A IX. ker. választmány**

tagjait és a kerületbeli vendéglősöket az italmérési il-tagjait és a kerületbeli vendéglősöket az italmérési il-Üllői út 97.) f. é. február hó 3-án, hétfőn d. u. 4 órakor tartandó megbeszélésre tisztelettel meghívom.

**Farkas Pál.**

**A X. ker. választmány**

január havi ülésén behatóan foglalkoztak a szakmát érintő újabb fejleményekkel. Így a sörszázalékkal, a Zwack-üggyel, a zenejogdíjjal, a vámkihelyezéssel (amelyet április hó folyamán hajtanak végre), az italmérési illeték folyamatban levő új kivetésével, az adóközösséggel stb. Ezek után *Bolgár* titkár nyugdíjintézetünk olesóságát bebizonyítva, csinált propagandát nyugdíj-egyesületünknek.

Legközelebbi vál. ülés február hó 20-án lesz *Pamuk* Lajos (X., Cserkesz ucca) vendéglőjében.

## Valódi keleti szőnyegek

u. m. Schiras, Beludj, Buchara stb. legolesőbb be-  
vásárlási forrása. Valamint **használt keleti sző-  
nyegek** a legmagasabb árban veszek. Telefon-  
hívásra házhoz jövök.



**FÜRST FERENC**

VI., Podmaniczky ucca 29. — Telefon: 132—30.



## Hírek közlemények

**Az óvadéksikkasztás igazoltsága.**

(Egy szomorúan érdekes bírói ítélet.)

Az „Esti Kurir“ január 19-iki számában olvas-  
suk:

„Sz. I. E. szállodás 1928 tavaszán több alkalmazottat vett fel, akiktől ezer pengős óvadékot kapott. Amikor a szállodás fizetési nehézségbe jutott és alkalmazottainak a kérdéses összeget nem tudta kifizetni, följelentést tettek ellene.

A balassagyarmati törvényszék nem fogadta el azt a védekezést, hogy az ezer pengőt kölcsön gyanánt vette fel és két rendbeli sikkasztás vétsége címén egy havi fogházra ítélte a vádlottat. Felebbezés folytán szombaton tárgyalta az ügyet a Tábla *Simó*-tanácsa.

Dr. *Tarján* Mihály védő azt a kávé- és vendéglős-  
iparban jogszokássá vált gyakorlatot fejtegette, hogy az alkalmazottak bizonyos összeget adnak a belépés alkalmával, amelyet csak forma szerint neveznek óvadéknak, valójában azonban az a tulajdonos által felhasználható forgótőkének tekinthető. Az alkalmazottak hallgatólagosan hozzájárulnak ehhez, mert ezzel segítik a vállalat fenntartását és biztosítják saját kereseti lehetőségüket. A Tábla megsemmisítette a törvényszék ítéletét és Sz.-t *bűncselekmény hiányában felmentette.*

Az indokolás szerint valóban van olyan szokás, hogy bizonyos vállalatok az óvadékot fel szokták használni, amit az alkalmazottak is tudnak, úgy hogy az előd „óvadékát“ az utód „óvadékával“ szokták kifizetni. *Ha valaki ezzel a szokással szemben ellenkező álláspontra helyezkedik, ezt az okiratban fel kell tüntetni és kifejezetten meg kell említeni, hogy az átadott pénz fel nem használható. Az ítélet jogerős.*“

Klasszikus példája ez a bírói döntés annak, hogyan züllenek le az üzleti erkölcsök a gazdasági leromlás éveiben, hogyan változik meg a bírói felfogás ennek hatása alatt s mennyire hajlamos elnézni, menteni, megbocsátani olyan cselekedetet, melyet — még csak nem is régen — nemcsak a törvény mondott büntetendőnek, de az üzleti világ, az ipari közvélemény is a legerősebben elítélt.

Ott tartunk immár, hogy egy ügyvéd a bíróság előtt azzal meri védeni ügyét támogatni, mintha iparunkban az óvadék elsikkasztása bevett szokás lenne, g y a k o r l a t, mely szerint „az alkalmazot-

Alapítási év 1903.

## KECSKEMÉTI ÁRPÁD

Budapest, VII. Rottenbiller u. 48. Telefon: J. 365—46.  
Több kiállításon kitüntetve. Sürgőncím: **Keméti.**

Szállít raktárról **kávéházi és vendéglői konyha-  
gépeket** (habverőgépet, kávéörögépet, fagylaltkészítő-  
gépet, fagylalttartányokat, hús-, dió és mákörögépet,  
tésztanyújtó és metélőgépet, burgonyahámzógépet, pasz-  
szirozógépet, stb.)

**Kizárólag legjobb márkák.**



tak óvadékát a tulajdonos felhasználhatja s joggal tekintheti forgótókének". Nem szokatlan, hogy védőügyvéd szájából erőszakos törvénytárgyalás, vagy egyéb rabulisztikus érvelés hangzik el. Nem is lep meg bennünket, hogy ebben az ügyben a védelem ehhez a kétségbeesett védekezéshez menekült, más mentség híjján. Tudjuk, hogy óvadékperekben gyakran hangzik el hasonló érv. Mélyen elszomorít azonban, hogy a Tábla helyet adott ennek az érvelésnek, a vádlottat felmentette és ezzel pálcát tört iparunk erkölce felett. Nekem legalább is ez az érzésem.

Távol áll tőlem, hogy a Tábla ítéletét kritika tárgyává tegyem. A legnagyobb tisztelettel hajlok meg minden magyar bíró tiszta ítélete előtt, melyet humánus érzéssel átitatott éles jogérzék, törvénytisztelet és tudás diktál.

Nem is az ítélet maga fáj nekem, hanem az, hogy viszonyaink odáig süllyesztették iparunkat, hogy róla magyar bíró ilyen képet alkothat magának.

Az óvadék kérdését végre mégis csak rendezni kell, mert a kereskedelmi minisztérium 77.724/928. sz. rendelete távolról sem elégíti ki az ipar ez irányú igényeit, nem védi meg az alkalmazottat s nem riasztja vissza a könnyelmű főnököt.

Két szempont teszi súlyossá az óvadék kérdését.

Az egyik az alkalmazottak érdekének védelme. Lehetetlen állapot, hogy az alkalmazott csak az esetben tudjon elhelyezkedni magasabb állásba, ha keservesen összekuporgatott vagyonszármazékát kockára teszi. Az óvadéknak megvan a jogosultsága. Hiszen a főnöknek kell valamilyen anyagi biztosíték annak a részéről, akire vagyonszármazékát bízta. Ez tagadhatatlan. Ám ez a biztosíték, ez az óvadék nem szabad, hogy más célokat szolgáljon. Ez a rendszer, amely ma az óvadékok dolgában fennáll (és — sajnos — ma már nemcsak a kávéházi iparban áll fenn, de mint ragály, átterjedt a vendéglői iparra is), nem vezethetett másra, mint hogy a főpincéri állások betöltésénél nem a szaktudás, jó megjelenés, udvarias modor, nyelvismeret a döntő tényezők, hanem a tőkeerősség. És miután pincérember ritkán rendelkezik olyan tőkével, mely az üzleteknek ezekben a bizonyos kategóriájában elegendő lenne, ezeket a jól jövedelmező állásokat nem szakemberekkel töltik be, vagy pedig olyképpen, hogy az illető szakember kölcsönpénzből teszi le óvadékát s ez után olyan horribilis uzsorakamatot fizet, mely jövedelmének tekintélyes részét felemészteti. Ha pedig ilyen esetben az óvadék elvész, újra kerül a szegény pincérember kis bútorra, ruhájára, mindene. Azt hiszem, nem kell emelkedettebb és kifejtett szociális érzék annak a belátásához, hogy a munkásságot ilyen kockázatnak és ilyen veszélyeknek kitenni nem szabad.

A másik szempont az ipar szempontja. És ebből a nézőpontból vizsgálva a fenti bírói döntést, félek annak káros hatásától. Hiszen ez egyenesen felbiztatja a még ingadozó főnököt az óvadék felhasználására. Pedig sok esetben — sajnos — nem is kell biztatás. Nem a tisztességérzet irányítja a cselekvést, hanem a kényszerűség. A törvény kérelhetetlen szigorának kell visszariasztania az ingadozót, a törvénynek kell a fülébe dörögnie, ha meg akarja feledkezni róla: *ne bántsát a másét.*

LEGSZEBB

ALAPITTATOTT 1854

PAP<sup>LAN</sup>

LEGJOBB

PAP<sup>LAN</sup>

LEGOLCSÓBB

PAP<sup>LAN</sup>

## Kárpitosáru, vas- és rézbútorgyára

Szőnyeg, pokróc, függöny,  
ágy- és asztalterítők,  
gyermekkoscsik, nyugszékek  
minden kivitelben kaphatók.

# GICHNER JÁNOS

Budapest, VII., Erzsébet körút 20.

Nagy képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küldök

Bevallom, nemcsak erkölcsi érdeke az iparnak, hogy e kérdés rendeztessék. A mai nehéz időkben különös érdekünk, hogy az ipar megkíméltessék a mások pénzével dolgozó, a mások vagyonszármazékát tevő, könnyelmű vállalkozók egyenlőtlen, tisztességtelen versenytől. Véget kell vetni a desperádók vállalkozásának, akik ellopott óvadékokkal alapítanak üzleteket, megkárosítják a berendező iparost és kereskedőt, megtartják a szállítóik pénzét és kétségbeesésükben fűhöz-fához kapcsolva, illegitim konkurenciájukkal lehetetlen és hosszú időre kiható kárt okoznak a tisztességes iparnak.

Szomorú, hogy ilyen dolgokkal kell foglalkoznunk lapunk hasábjain. Szégyenkezve kell arra gondolnom, milyen érzésekkel olvashatja egy — reméljük — jobb és tisztultabb erkölcsű korban élő késői utódunk e sorokat s mennyire megsajnálja azt a generációt, mely vitatkozhatott afelett: felhasználhatja-e, megtarthatja-e a főnök alkalmazottainak óvadékát?

És ha megsajnál és lesajnál bennünket: *igaza lesz!!*

Gundel Károly.

## MOHOS FERENC

Ismét kidőlt norainkból egy öreg kartársunk, Mohos Ferenc. 71 éves korában szólította az Ur magához s január hó 18-án kísértük utolsó földi útjára, a rákos-szentmihályi sirkertbe.

Nagyon érdekes tagja volt karunknak, megérdemli, hogy koszorúba fonjuk szeretetünk és emlékezésünk jeléül e helyen is életét, küzdelmeit . . .

Mohos Ferenc 13 éves korában egy vidéki falucska-ban kezdett imaskodni. Abban az időben, különösen a

## NAGY IGNÁC

pincefelszerelési  
cikkek raktára

BUDAPEST, VII., KÁROLY KÖRÚT 9.

Ajánlja dúsan felszerelt raktárát, ú. m.: borszivattyúk,  
szűrőgépek, palackok, parafadugók címkék stb.

TELEFON: J. 415-15.

# PÁLYÁZATI FELHÍVÁS!

Az 1930 május 3—12-ig rendezendő **Budapesti Nemzetközi Vásár vezetősége pályázatot hirdet** meleg ételek előállítására alkalmas konyhával ellátott **vendéglőnek** a vásár belterületén való felállítására és körülbelül **17 napig való üzemen tartására.**

A pályázatban részt vehet minden oly vendéglős, aki a vendéglőipar gyakorlására jogosult és aki a vendéglő elhelyezéséhez szükséges pavillon felépítését, valamint a részletes pályázati felhívásban körülírt követelményeket — biztosíték nyújtásával — vállalni képes és a szükséges tőkével és megfelelő felszereléssel rendelkezik. Csak tőkeerős, komoly reflektánsok pályázzanak, mert a vendéglő-bérlés jelentékeny előzetes beruházásokkal van egybekötve.

**A részletes pályázati feltételek, valamint az esetleg még szükséges további felvilágosítások a Budapesti Nemzetközi Vásár irodájában (Budapest, V., Alkotmány-utca 8., I. em. 3.) szerezhetők be.**

**Pályázati határidő: 1930 február 18.** A pályázatok zárt borítékban a vásárirodánál nyújtandók be a következő megjelöléssel: „Pályázat az 1930. évi Budapesti Nemzetközi Vásár vendéglőjére“.

vidéken, a korcsmáros egyuttal mészáros és hentes is volt, így Mohos mind a három mesterséget kitanulta s 16 éves korában felszabadult. A szorgalmas, iparát szerető és értő fiatalember 22 éves korában már önálló vendéglős Magyaralmáson, 10 év múlva pedig bérlője Csákvár nagyvendéglőjének és szállójának. 38 éves korában Budapestre költözködött és azóta mint kitűnő hírvé és mindenki által szeretett vendéglős itt működött. Jömenetelű üzlete volt. Kőbányán pedig nagy borpincéje.

A kommün azonban nemesak vagyoniilag tette tönkre, de a szenvedés és üldöztetés idegeit is felőrölte. Izzó lelkű magyar hazafi volt, aki kemény derekát nem adta be a kommunistáknak. Ezért menekülnie kellett, hogy életét megmentse. Sokáig a kőbányai kertészek kunyhói között rejtőzködött, majd mikor hollétét megszimatolták a vörösuralom pribékjei, a Kamara-erdőbe, később pedig Örkénybe szökött s ott a pincék között bujdosott a tanácsköztársaság bukásáig.

Mikor hazatért, vendéglőjét feldúlva, kirabolva találta, azonképen kőbányai borpincéjét is.

A Hungária úton lévő vendéglőjét nem tudta sokáig folytatni, mert azt a kommunistákkal érző és a sovinszta magyar Mohost gyűlölő környékbeliek bojkottálták. Üzletét el kellett adnia és Rákosszentmihályon vett vendéglőt. Azonban itt már nem boldogult, a kiállott szenvedések munkabírását is megtörték, másrészt pedig a nehéz gazdasági viszonyok is gátolták a talpraállásban. Ekkor a vendéglős Otthonba felvételét s ott töltötte el hátralevő életét. Ennek a szép vendég-

lős-társadalmi intézmény eszméjének éppen ő volt egyik életrehívója s ő volt az első is, aki annak küszöbét átlépte. Sajnos, csak igen rövid ideig élvezhette az „Otthon“ nyugalalmát, mert csakhamar megbetegedett, kórházba került, onnan vissza a családjához s felesége és gyermekei között lehelte ki munkás, becsületes lelkét.

Mohos Ferenc értékes tevékenységet fejtett ki a vendéglőstársadalom közérdekeinek szolgálatában is. Tagja volt az ipartestület előljáróságának, díszelnöke „A Jóbarátok“ kulturális társaságának, egyik megteremtője a vendéglősök Otthonának, stb.

Mintaképe volt a családapának, mint ember, nemes gondolkodású, mint barát hű és melegsívű, aki mindenütt ott volt, ahol segíteni kellett.

Kartársai szerették és nagyrabecsülték. 40 éves vendéglői jubileumát nagyszabású keretek között ünnepelték meg 1922-ben.

Temetésén gyászoló családján és néhány ismerősén kívül, „A Jóbarátok“ társaságának tagjai, továbbá Klein János és Cserna Zsigmond vendéglősök, az ipartestület részéről pedig Hajba Károly pénzbeszedő, volt vendéglős vettek részt.

A budapesti szállodások és vendéglősök, valamint a „Jóbarátok“ társasága nevében e sorok írója búcsúztatta el könnyező szívvel a lelkes kartársat, az igazi hazafit, a melegsívű barátot!

Emlékezésünk sokáig fog sirod felett virrasztani!  
**Farkas Pál.**

## A Nemzetközi Szesztilalomellenes kongresszust júniusban tartják meg Budapesten.

*A Libertas, az alkoholprohibíció ellen alakult magyarországi egyesület által delegált előkészítő bizottság a bortermelők és kereskedők, a sörgyárak, a szeszkartel, a likörgyárosok és a budapesti kávéosok érdekképviselői megbízottainak részvételével ülést tartott, melyen egyhangúlag elhatározták, hogy a XI. szesztilalomelleni nemzetközi kongresszust június 11—14. között Budapesten tartják meg.*

A kongresszus programjában több külföldi előadó fog a prohibíciós kérdésről különböző szempontból előadást tartani, míg magyar részről Róth Miksa, a Szeszértékesítő Rt. igazgatója a kérdés közgazdasági, Borsody-Bevilaqua Béla történész pedig a kultúrpolitikai vonatkozásait fejtegeti.

A kongresszuson résztvevő külföldi vendégek a különböző borgazdasági intézményeket, nevesebb borvidékeket, pezsgő-, sör- és szeszgyárakat fognak ez alkalommal meglátogatni, illetőleg tanulmányozni. Előreláthatólag a kongresszus alkalmával a Libertas egyesület az összes hazai szeszérdekeltségek bevonásával egy *monstre-gyűlést* is rendez, melyen a Magyarországon is mindinkább erősödő szesztilalmi irányzattal fog foglalkozni és *tiltakozik* azok ellen a *korlátozások ellen*, melyeket az utóbbi időben Magyarországon is már életbe léptettek, illetőleg megvalósítani szándékoznak.

## Kirándulás az állami pincegazdaság budafoki pincéjébe.

A X. ker. kartársak f. é. február 7-én *Fuchs* felügyelő meghívására megtekintik az állami pincegazdaság budafoki pincéjét.

*Indulás d. e. 10 órakor Leimeter Ferenctől (X., Kőbányai út 59.)*

**A koresmáros nem kaphat kifőzőiparra engedélyt.**

A fennálló törvények szerint koresmárosoknak nem áll jogában meleg ételeket üzletükben kiszolgálni. Egyes koresmárosok úgy próbálják üzleti forgalmukat megnövelni, hogy a koresmai iparengedélyen kívül még kifőzőiparra is kérték az iparengedély kiszolgáltatását. A törvény alapján azonban a kereskedelmi minisztérium úgy döntött, hogy amennyiben a koresmaiparral kapcsolatban a kifőző iparigazolvány alapján mégis melegített szolgáltatnának ki az iparosok, úgy azt a vendéglősipar burkolt gyakorlásának kell tekinteni és mint ilyen hatóságilag meg kell gátolni.

A miniszter döntésében újól megállapítja, hogy a melegételek kiszolgáltatására kizárólag a vendéglői képesítés igazolása alapján adható ki iparigazolvány.

**Akik az Otthonról megemlékeztek.**

Otthonunk karácsonyára *László Lajos* és *Gyula* hentesek 10 kgr zsirt küldtek.

Otthonunk fentartására újabban a következők adakoztak:

Raab József 20, Ruisz Imre 10, Csima György 25, Pentz Jakab 35, Raidl Gyula 20, Kossa Béla 62.80, Dörpusztai sajtgyár 89, Simon Károly hentes 20 pengőt.

Pehr Józsefné 100 drb régi Vendéglősök Beszerzőrészvényt adott az Otthon számára.

Hálás köszönet az adományokért.

**Az alkalmazottak genfi csoportjának új elnöke.**

Alkalmazottaink *genfi*ekhez tartozó budapesti csoportja f. é. január 7-én új vezetőséget választott. Elnök *Tachler Lajos* lett.

Ez alkalommal megemléjtük, hogy a genfiak állandó és kisegítő alkalmazottakat *közvetítő irodájuk* VIII., *Scitovszky tér 3. sz. a. van.* Telefonjuk J 393—62.

**A vendéglősifjak táncos estéje.**

A kari barátság és együttérzés ápolására igen bevált a bált megelőzően tartott táncoseste. Fiatalságunk ezt meg szeretné ismételni, majdan rendszeresíteni.

Amint értesülünk, a *legközelebbi táncoseste f. é. február 14-én, péntek este 8 órai kezdettel Patat Lajos éttermében* (IV., Szép u. 2.) lesz.

Érdeklődésre szívesen felel: *Teuber Gusztáv* (Biro étterem) IV., Vámház krt. 16. Aut. 845—19 telefonszám alatt is.

**A soproni vendéglősök és kávéosok ipartársulata**

f. é. január hó 14-én tartotta 39-ik rendes évi közgyűlést, melynek tárgysorozata értelmében elnök beszámolt az elmúlt év eseményeiről, így megállapítható volt, hogy az ipartársulat vezetősége éber figyelemmel kísérte a szakma összes bajait, nagy súlyt helyezett az adóztatás, különösen az újonnan megállapított italmérségi illeték igazságosságára.

Az ipartársulat számvizsgálóbizottsága előterjesztette az 1929. évi zárszámadásokat és vagyonkimutatást, valamint az 1930. évi költségeloirányzatot. Ezen az alapon a felmentvény megadatott. A tisztikar mandátuma lejárt, így az elnök valamennyiük nevében köszönetet mond a bizalomért. A közgyűlés a felmentvényt megadja. A megejtett új választás eredményeképp 3 évre újól megválasztottak elnöknek *Tschida István* vendég-

**EREDETI WELLNER**

**A jelenkor legjobb evőeszköze rozsdamentes pengével, mert saválló és sem ecet sem mustár nem támadja.**

lős, alelnököknek *Kalmár Dezső* kávéos és *Jäger Mihály* vendéglős, számvizsgálóknak: *Benkő Mátyás*, *Fodor József* és *Varró Kálmán* vendéglősök. Ezenkívül megválasztott 12 rendes és 3 pótválasztmányi tag.

**A báli névsorunk.**

Egyik bálunkon megjelent kartársnőnk anonim levelet küldött szerkesztőségünknek, amelyben azt teszi szóvá, hogy neki a neve, aki a bálon jelen volt, a napilapokban közölt báli tudósításban nem szerepel, míg olyanok, akik a bálon jelen sem voltak, mint megjelentek szerepeltek.

Mint hogy a bálunkra érkezőket két komoly munkatársunk jegyezte és a jegyzéskezdetet megelőzően, a teremben időző már megjelenteket (számszerint négyet) egyik rendező jegyezte föl. Reméljük, hogy a reklamáló kartársnőnk neve benne lesz a gondosan készült s e számban közölt megjelentek névsorában.

Azonban azért, ami a *napilapokban* megjelenik, bennünket felelőssé tenni nem lehet és viszont mi sem vállalunk felelősséget a napilapokban megjelent közlésekért.

Szóvátétetett e levélben még az is, amit tavaly is megjegyzett egy magyar névnek viselője, hogy bár nem volt ott, neve mégis a jelenvoltak között volt.

Az a hölgy, akinek tavalyi jelenlétét kétségbevonták, ez idén is megjelent s így könnyű volt megállapítani, hogy a név ugyan azonos, de annak viselője más személy.

Végül megjegyezzük, hogy senki sem foglalkozik hivatásszerűen „a nevek ki- és becsempészésével”, hanem előfordulhat, hogy nagy csoportban érkezés esetén a legnagyobb figyelem dacára sem sikerül a kedves vendégek neveinek lejegyzése.

A világhírű, minőségben utólérhetetlen müncheni

# SALVATOR

**IDÉNYSÖR KÜLÖNLEGESSÉG**

hordóban és palackozva kapható — amíg a készlet tart — a vezérképviselőnél:



**MEZEY ÉS TÁRSA cégnél**

Budapest, VII., Egressy ut 20/c. Tel.: J. 324—61.

## Ezüstlakodalom.

Farkas Béla budai kartársunk f. é. február 5-én ünnepli meg feleségével, sz. Kiss Máriaival boldog házasságuk 25. éves fordulóját. Ugyanazon nap d. u. 5 órakor a tabáni plébánia templomban ujitják meg hűségsküjüket.

Farkas Béla kartársunk testületünk részére úgy tette emlékezetessé ezüstitakodalomát, hogy ez alkalommal megfestette a Kereszt téri vendéglőjét s ezt a képet testületünk gyűjteményének adományozta.

Hálásan köszönjük ajándékát és szívből köszöntjük családi ünnepén.

## Halálozás.

Wehofer János soproni kartársunk, az ottani ipartársulatnak sok éven át volt elnöke, január hó 21-én meghalt. Agilis tevékenységével, jóindulatával kartársai legnagyobb megbecsülését vívta ki magának. Munkás emlékét hálásan megőrizzük.

Gregorits Simon kartársunk f. é. január hó 26-án rövid szenvedés után 64. évében meghalt.

## A Gróf Somssich Borgazdaság Rt. önkéntes adománya az „Otthon” részére.

A Gr. Somssich Borgazdaság Rt., (Bpest, Andrássy út 31.) felajánlotta Otthonunk javára a szállodás és vendéglős vevői által vásárolt borok bruttó árának két százalékát, mint önkéntes adományt.

Amidőn ezt a nemes gesztust köszönettel nyugtázzuk, egyben felhívjuk Kartársaink figyelmét arra, miszerint a Somssich borok vásárlása útján egyidejűleg Otthonunkat is támogatják, anélkül, hogy ez anyagiakba kerülne, ugyanis a Somssich-cég a felajánlott részesedést egyáltalán nem kalkulálja bele az árakba, úgyhogy ezentúl is a mindenkori rendes napi áron kerülnek forgalomba a Somssich borok.

## Mindenkinek

érdeke, hogy a pezsgőknél és habzóboroknál a legmagasabb hasznot érje el a mai nehéz gazdasági viszonyok mellett, miért is szükségletét legelőnyösebben a készítményei minőségéről híres Nösner pezsgőgyártól szerezhetheti be. (Budapest, V., Lipót körút 4.)

Az UNICUM név gyomorerősítő és étvágygerjesztő iikörre, a Zwack likörgyár kizárólagos és védjegyezett tulajdonát képezi. — E néven se gyáros, se viszontelárúsító keserűlikört forgalomba nem hozhat és ezért, aki valódi, jó keserűlikört akar árusítani, csakis Zwack-féle valódi UNICUM-ot tartson!

Balaton legelőkelőbb és leglátogatottabb helyén 24 szobás pensio bebútorozva, 48 személyes konyha és éttermi felszereléssel, jutányosan — családi ckekéből — e hó folyamán eladó.

Bővebbet a szerkesztőségben.

3203—1929. szám.

## ÁRVERÉSI HIRDETMÉNY.

Közzétesszük, hogy Csurgó nagyközség a tulajdonát képező, a főtéren lévő emeletes szálloda, vendéglő, étterem és kávéház helyiségeit magában foglaló Nemzeti Szálloda épületét összes melléképületeivel, 1930. évi július hó 1. napjától kezdődő, egymás után következő 6 évre 1936. évi június hó 30. napjáig terjedő időre Csurgó nagyközség tanácstermében 1930. évi február hó 11. napján délelőtt 10 órakor megtartandó nyilvános árverés útján bérbeadja. A kikiáltási ár 6000 pengő évi bér, melynek 10%-át az árverezők, az árverés megkezdése előtt készpénzben vagy óvadék-képes értékpapirokban bánatpénz címén letenni tartoznak. A részletes árverési feltételek a hivatalos órák alatt betekintheők Csurgó nagyközség előljáróságánál, vagy 5 pengő készpénz előzetes beküldése ellenében írásban megküldetnek az érdeklődők részére. Csurgón, 1930. évi január hó 12. napján.

Sárközy Andor s. k.  
vezető jegyző.

Bosznai János s. k.  
bíró.

## A Ratinolról

az elismerőlevelek tömege nyilatkozik dícsérően. A többek között ezt írja Andrássy Mihály gróf szigetvári intézősége: A „Ratinol” nagyon jó eredménnyel végződött. — Igy ír Ferentzi Géza erdőteleki községi főjegyző: „A két év előtti patkányirtás csodálatosan teljes eredményre vezetett, amennyiben a községi tenyészapaállatok istállójába befészkelődött patkányokat a „Ratinol” előírásos használata teljesen kiirtotta.” — Ezen irtóanyag beszerezhető: Ratinol Laboratórium, Budapest, Murányi ucca 36. Napi árban utánvétellel szállítja.

## A „Vaxol” padlófényesítő.

Mint értesülünk, újabban egy igen praktikus padlófényesítő anyaggal dolgozik egy-két szálloda és vendéglő a fővárosban. Ez a szer a „Vaxol” nevű permetező, melyet az amerikai államokban és egyéb külföldön már régebben használnak. Még ismeretlen vegyi összetételű anyag ez, melyet egy, a „Fly Tox” rovarirtószer pumpájához igen hasonló alakú permetezővel kell a padlóra felpermetezni, majd 3—4 pernyi várakozás után a parkettet puha ronggyal feltörölni, mire a padló tartós és igen szép fényt kap. Kefélni egyáltalán nem kell a Vaxollal, ami máris igen nagy munkamegtakarítást jelent. Egy liternyi Vaxol elegendő kb. 500 négyzetméternyi padlóra, ami, tekintve a szer árát, azt eredményezi, hogy egy méternégyzetnyi padló fényesítése nem kerül többbe, mint 1 fillérbe, tehát sokkal kevesebbe, mint az eddigi módszerek mellett. A külföldön jól bevált fényesítőszer ajánljuk a szállodás és vendéglős urak figyelmébe. Ugytudjuk, hogy a Vaxolt Magyarországon az Olit Vegyipari Vállalat gyártja, melynek irodája Budapest, VIII., Kőfaragó ucca 11. sz. alatt van.

## Balatonzamárdi-i

fogadó és vendéglő évi 3000 P-ért bérbe vehető.  
Fölvilágosítást az ottani jegyzői iroda ad.

**BINÉT ÉS BARNÁ**  
 női divatjelme különlegességek áruháza  
**Budapest, Deák Ferenc ucca 18.**  
 (Adria-palota)

Több előkelő  
 étterem szállítója: **SIMON IMRE**  
 csász. és kir. udvari szállító  
 mészáros  
**BUDAPEST.**  
 Főüzlet: VI., Veres Pálné u. 29 (Prohászka O. sarok) Telefon: Aut. 840-66.  
 Fióküzlet: Központi vásárcsarnok 10-11. Telefon: Aut. 853 58.

**Fővárosi Sörfőző R. T.**  
**Fősör Maláta Pezsgő**  
 és  
**Mátyás Király (világos)**  
 sörkülönlegességei **mindenütt** kaphatók.

**VILÁGITÓ**

TELEFON:  
418-19

*Bokor és Korein*  
 BUDAPEST  
 RÁKÓCZI-UT 34

**CÉGTÁBLÁK**

**Sörkompresszor** **SOMMER és FEIN**  
 automatikus üzemre. mérnökök  
 szivattyú és kompresszor  
 telepek berendezési vállalata  
**Budapest, V. Váci út 18.**  
 Telefon: Aut. 124-08.  
 Távtartalm: **Síhi Budapest.**

Automatikus  
**házi vízellátás.**

**HEXNER JÓZSEF** kávéházi és vendéglői  
 berendezések szaküzlete  
**BUDAPEST VII., KIRÁLY UCCA 25. — TEL.: J. 429 02.**

**Szállít:** Saját vagy megadott tervek alapján teljes éttermi,  
 kávéházi, cukrászdai, tejivói berendezéseket. Alpaccaneműek,  
 evőeszközök sörkimérőkészülékek porcellán- és üvegtermékek.  
**Nagy képes árjegyzékkel vagy költségvetéssel díjtalanul  
 készséggel szolgálunk.**

**Hüttl, Bán és Mihalik**  
 ezelőtt  
**Első Magyar Üvegyár R.-T. főraktára**  
**Budapest, V., Vörösmarty tér 1.**  
 Telefon: Automata 811-35.

Vendéglői, kávéházi és szállodai porcellán és üvegarúk  
 a legnagyobb választéka külön erre a célra  
 berendezett osztályunkban:  
**V. József tér 11. Telefon: A. 802-06.**

**SCHULLER MIHÁLY** elektrotechnikai vállalata  
**VI., Dessewfy ucca 45 Telefon: Aut. 225-39**

VALLAL: villanyvilágítási-, erőátviteli- és teljes füzemberendezést, csengő-,  
 biztonsági-, tűzjelző-, távirdai-, villámhárító-, automatikus telefon-  
 kapcsolók, telefon és rádió berendezéseket jbtállítás mellett.  
 Az Ipartestület új elektromos berendezésének szállítója és készítője

Jégszekrények, bor- és sörkimérőkészülékek  
 gyára és raktára  
**KLEMENT ANDRÁS**  
**Budapest, VII., Király u. 27. (Udvarban)**  
 Telefon: J. 401-10.

Allandó nagy raktár mindenféle méretben. Kedvező fizetési feltételek. Olcsó árak. Jégszekrények pontos javítása.  
**Kérjen árajánlatot!**

Van szerencsém mélyen tisztelt főnök úr b. tudomására adni, hogy irodám **Budapest, VIII. József körút 9. sz.** alatt van, hol minden időben szállodai, kávéházi, éttermi személyzet a legnagyobb szakértelemmel nyer elhelyezést. Továbbá penzió részére keresett személyzet, úgyszintén háztartási alkalmazottakkal is rendelkezésükre állok. Gazdák részére díjmentesen közvetítek.  
**Pincér-ügynökség.**  
 Telefon: József 386-81. Budapest, VIII. József körút 9.

**VAS- ÉS RÉZBUTOR**  
 sodronyágybetétek, összecsukóságyak kárpitozott matracok  
 jót és olcsón szállít a 30 év óta fennálló  
**PROHÁSZKA-gyár**  
 VI. Gr. Zichy Jenő ucca 46. Fiók: Üllői út 9.

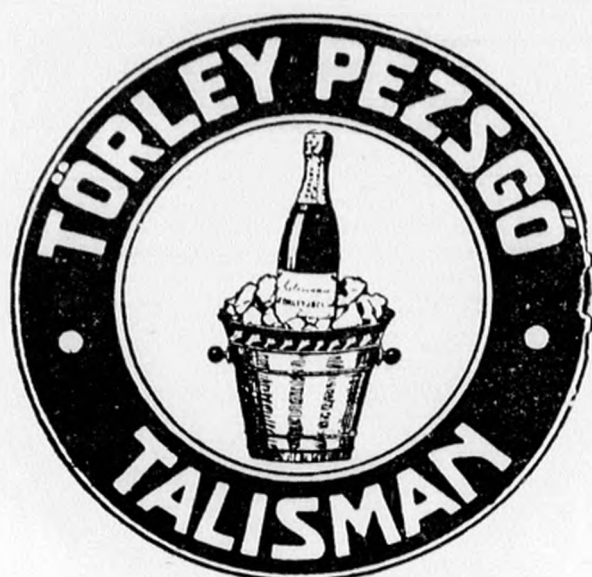
**LÁTSZERÉSZET**  
**Budapest, VI., Király ucca 8. sz.**  
 Összes látszerek legújabb és legszilárdabb kivitelben.  
 Gondos kiszolgálás.

Számtalan bel- és külföldi kitüntetés!  
 Magyarország aranykoszorus mestere!  
**JANCSURÁK GUSZTÁV** rézműves mester  
**Budapest, IX., Ferenc u. 39. Telefon: J. 308-47**  
 Főzőedények Gőzüzemű főzőkészülékek Üstök

**Porosz kőszén, koks és tüzifa**  
 legjobban **GÁSPÁR FÜLÖP** cégnél  
 szereshető be.  
**VI., Hungária út 87. Telefon: A. 136-10**

**Billiárd- és kártyaasztalposztó**  
 legolcsóbban  
**SEIDNER LIPÓT** VII., Kertész u. 43.  
 (Király ucca sarok)  
 Telefon: József 450-87.

Alapított 1854.  
**SZODOMKA IGNÁC és FIA**  
 Kolbászárugyár, szalonna, zsír, füstölthús és szalámi kivitel.  
 Gyártó- és iroda: VII., Szövetség u. 33. Tel.: J. 424-49.  
 Fióküzlet: VII., Rákóczi út 50. szám Telefon: J. 366-72.



### M. K. Állami Pincegazdaság Budafok

Központi iroda:  
 Budapest, V., Kossuth Lajos tér 11. Tel.: A. 109-91.  
 Magyarországi vezérképviselő:  
 Budapest, V., Árpád ucca z. Telefon: Aut. 195-64.  
 Szakszerűen kezelt kiváló minőségű fajtaborok  
 Magyarország jellegzetes borvidékeiről.

### „THONET-MUNDUS“

EGYESÜLT MAGYAR HAJLÍTOTT FABUTOR-  
 GYÁRAK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG, BUDAPEST  
 IV., VÁCI UCCA 11 a.

#### Hajlított fabútorok

és **kerliszékek** kávéházak, vendéglők,  
 szállodák számára, közismerten leg-  
 elsőrendű kivitelben.

### HEIM LAJOS sütőde

Budapest, VI., Szondy ucca 96/A.  
 Telefon: Aut. 152-41.  
 Speciális sörcsemegék készítője!  
 Este 7-ig friss sütés!

### Steiner és Szimper

szobafestők, mázolóok, dísz- és templomfestők  
 Budapest, IX., Üllői út 57.  
 Telefon: József 306-29.

### TAKÁTS MÁRIA

Fennáll  
 1860 óta.

zöldség-üzem

Telefon:  
 Aut. 853-62

Budapest, Központi Vásárcsarnok

### Özv. KREIBICH MIHÁLYNÉ

helyben és vidéken 36 év óta legjobban beve-  
 zetett szállodai, éttermi és kávéházi személyzet  
 elhelyező irodája Budapest, IV., Kaas Ivor-u. 3.  
 Telefon: Aut. 854-66.

Szállodák, Vendéglők, Éttermek, Kávéházak,  
 hideg- és melegviz szolgáltatását  
 központi fűtésberendezését,  
 tervezi és készíti:

**Keszler Jenő és Fivére**  
 egészségügyi és műszaki vállalat  
 VI., Andrassy-ut 67. Tel.: Aut. 151-13.

Vendéglősök és éttermek részére tüzhelyek készit-  
 sét, javítását és melegvizszolgáltatási berendezését vállalom

**Zöld József** V., Árpád-u. 8.  
 Tel.: Aut. 271-64

### BÖRCsök MIHÁLY

TAKARÉKTÜZHELYGYÁRA

Budapest, VIII.,  
 Mária ucca 46. sz.

TELEFON:  
 J. 383-44



### HATTYU GŐZMOSÓ ÉS FEHÉRNEMŰ KÖLCSÖNZŐ VÁLLALAT

BUDAPEST, V., KORÁLL UCCA 10.  
 Telefon: Aut.t 924-37 és 925-51.

### FRANÇOIS PEZSGŐ



Crémant Rosé  
 Transylvania sec

### ZIMMER FERENC

HALKERESKEDELMI R.-T.

Budapest, Központi Vásárcsarnok. Tel: A. 854-48  
 FIÓKÜZLETEK: V., Gróf Tisza István u. 10. Tel.: A. 816-79.  
 VII., Rákóczi út 90. Telefon: J. 304-84.  
 IRODA: VIII., Horánszky utca 19. I. em. Tel.: J. 335-39.